

市民まつり「彩夏祭」が、朝霞に真夏の夢を呼んでくる!

この夏の夜空に花火が描くのは、都会のオーロラ。 1 時間に約7,600発を打ち上げる音と光のページェントです。 ほかでは味わえない朝霞ならではの花火大会をご覧いただきます。

一方、昼に夜に通りやステージで響くは、鳴子の音。今年の「関八州よさこいフェスタ」に参加するのは、92チームです。 1 都 6 県、県内13市町から参加のチームと、迎える朝霞のチームによる鳴子踊りの競演です。

このほか、楽しくておいしい出店や、音楽にスポーツにレーシングマシーン...趣向を凝らしたイベントでいっぱいの彩夏祭をお楽しみください。

輪場を増やしまし

彩夏祭記念グッズを販売します

彩夏祭を盛り上げるTシャツと、かわいい彩夏ちゃんの携帯ストラップ(当日販売のみ)を販売します。

事前販売 / 7月29日 正午まで (地域づくり支援課窓口) 当日販売 / 7月30日 ~ 8月1 日 (まつり会場各案内所)

金額/Tシャツ(ライム・ピン ク、サイズS ~XO)各1着

1200円(税込み) 携帯ストラップ

1個500円 (税込み)

詳細は彩夏祭ホームページ(http://saikasai.com)をご覧ください。

っレを新设しました。 朝霞会場本部(朝霞税務署横)と中央公園野球場に.場内にトイレを増やしました

場内にトイレを増やしました朝霞会場では、新たに保健センターが駐輪場となります。

本場の踊りに、ご声援をよろしくお願いします。高知市のチーム「とらっく」が各会場で踊ります。さこいの本場高知から有名チームが参加

横断するときは、決められた場所でお願いします。身を乗り出しての撮影はしないでください。うご協力ください。

縁石の前に白線を引きますので、

線から出ないよ

イス・脚立等の持ち込みはできません。

踊りの妨げにならないよう、次のことにご注意ください。-列分で観覧いただけます。流し踊り会場の指定した道路の縁石に座って、 両側エキサイティ ング観覧エリア」を新設

智の流し踊り会場にいる。こが違う!今年の彩夏祭

抽せん会のお知らせ

今年も厳しい経済状況が 続く中、皆様には、市民ま つりに多額のご協賛を賜り ました。ここに厚くお礼申 し上げます。

また、ご協賛いただいた 方々には、お礼の気持ちを こめて豪華賞品が当たる抽 選会を開催します。

日時 / 7月31日

午後6時35分~6時50分 会場 / 北朝霞公園ステージ 通知/抽せん会への参加・ 不参加にかかわらず、当 選者には後日賞品をお送 りします。

花火観覧の場所取りはご遠慮ください。 まつりに参加される方の迷惑となっています。

7 月 30 日

シート等は除去させていただきます。

では、 早くからの場所取りは、 花火見物の場所取りについ 公園を利用する方や会場周辺にお住

開放時間/7月3日

午後7時~9時

陸上競技場内は飲食禁止です。

打ち上げ花火の観覧場所として、

中央公園陸上競技場を開放します

を開

放

ワイドなスターマインが夜空に描く

ださい。

幻想的な世界が広がります。

都会のオーロラ」 時間に約7、

をご覧く

600発打

ち上げる花火は圧巻です。

打ち上げ場所/キャンプ朝霞跡地 朝霞会場の各催物会場では、 ウンを行います。 /7月31日 (雨天順延...8月1日 午後8時~9時 午後7時 花火打ち上げ開始前にカウントダ

までに貼 朝霞駅付近の通行案内 7月31日

朝霞駅周辺は大変な混雑です。危険防止のため次の点に注意し、皆さんのご協力をお願 いいたします。

電車をご利用の方は、帰りの切符をあらかじめお買い求めのうえ、ご観覧ください 花火終了後は、駅が大変混雑します。帰りの切符は、南口ロータリーに設置する。印の臨時発券所 で事前にお買い求めください。

午後5時から駅南口ロータリーは、一方通行(時計回り)-駅から、コンビニエンスストア側に向かって一歩通行になります。

午後8時30分から駅南口ロータリーは、一方通行(反時計回り)←───になります お帰りの際は、コンビニエンスストア側から駅に向かって一方通行になります。駅への整列入場に ご協力ください。

待ち合わせ場所は、 印「待ち合わせ」看板の場所でお願いします

混雑のため、駅の改札口付近での待ち合 わせは危険です。右図 での待ち合わせに ご協力ください。

バスの運行経路が変更になります

朝霞駅南口から朝霞市役所までの通りが 午後5時~9時30分の間、車両通行止めと なります。このため、西武バス・国際興業 バスの当該区間の運行経路が、午後4時か ら最終便まで変更になります。ご利用の皆 さんにはご不便をおかけいたしますが、詳 しくは、バス停留所の掲示や各バス会社の ホームページでご確認ください。

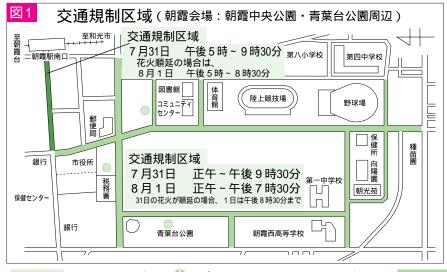


交通規制にご協力を

彩夏祭当日は、交通規制を行います。

中央公園・青葉台公園周辺道路(朝霞会場)は、図1のとおりです。また、北朝霞公園周辺道路(北朝霞会場)では、図2のとおりう回をお願いします。皆さんには大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

なお、会場内は大変混雑いたしますので、自転車でお越し の方は臨時駐輪場をご利用ください。





…う回願い区域

⊗…ゴミステーション

...駐輪場交通規制区域

前夜祭の朝霞駅会場 7月30日

東口ロータリー:午後5時~7時

南口ロータリー:午後5時30分~7時30分

関八州よさこいフェスタフォトコンテスト

第27回市民まつり彩夏祭で行われる「関八州よさこいフェスタ」の写真を募集します。

鳴子踊りが生み出す感動と熱気、躍動感を写真で表現してください。貴方の写真が、また新たな感動を生みます。

題材/平成22年度関八州よさこいフェスタ鳴子踊り

色/カラー、白黒、セピアいずれも可

サイズ / 4 ツ切または A 4 (ワイド及び変形サイズ、組写真不可)

出品方法/写真の裏に応募用紙を貼り、必要事項を記入してください。

応募締め切り / 8月31日(火)(必着)

応募数 / 1人1点

表 彰/一席、二席、三席(各1点)、入選(2点)

選考結果 / 入選者へ通知

作品の発表 / 展示会を予定

応募作品について / ・応募作品は返却しません。

・オリジナル未発表の作品に限ります。画像合成をしたものは不可。

詳細は彩夏祭ホームページ(http://saikasai.com)をご覧ください。

あなたの家は大丈夫ですか~木造住宅の無料簡易耐震診断~

市では、建て替えまたは耐震改修工事を積極的に進めていただくためのきっかけづくりとして、簡易耐震 診断を実施しています。

日 時 / 7月31日 · 8月1日 正午~午後5時

会 場/あさか商工まつり建設部会防災コーナー

対 象/昭和56年以前に建築された木造2階建て 以下の住宅 持ち物/建築確認通知書または1・2階平面図 (間取り図)

問/建築課 内2592~3

463 - 2585



平成21年度 一席 「雄叫び」岩本 英二さん

発見祭の期間は 循環バス

彩夏祭の期間は、循環バスがう回および区間運休します。

彩夏祭開催当日7月31日 、8月1日 は、税務署通りの朝霞税務署入口から朝霞駅南入口間、公園通りの朝霞市役所前から朝霞中央公園入口間が正午から、また、花火打上げ当日7月31日 (順延の場合は8月1日)は、市役所通りの朝霞駅南口から朝霞市役所前間が午後5時から車両通行止めとなりますので、循環バスは下記のようにう回運行および区間運休となります。

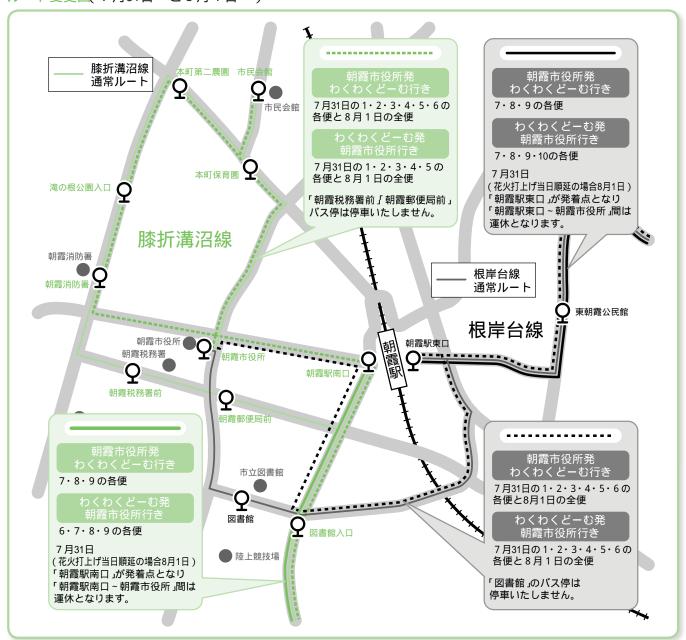
なお、「朝霞市役所」バス停は、市役所の裏(公用車用駐車場)側へ移動いたしますのでお間違いのないようにお願いいたします。(バス停移動図:右図)大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

問/道路交通課 内2265 048-463-1514



バス停移動図(7月31日 と8月1日

ルート変更図(7月31日 と8月1日)



第27回市民まつりイベント案内

イベント名	主催団体	場所	開催日	時間	内 容
朝霞会場	(本部) ☎048-458-6505	(7月31日と8月1	Hoi	午~午後9時30分	ትወ <i>ង</i>)
前夜祭朝霞駅東□会場	仲町町内会・仲町商工振興会	朝霞駅東口ロータリー	30Fl	午後5時30分~6時30分	
前夜祭朝霞駅南□会場	朝霞駅前商店会・富士見町内会	朝霞駅南口ロータリー	30 🗆	午後6時~7時	鳴子踊り演舞 7 チーム 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
的仪示和ESM(H口云物	初段队的问点去 由工尤则的云	和長剛(円00メグ	31 🖯	午後0時45分~6時29分	82チーム
		公園通り会場	1 A	午後0時45分~6時05分	
			31 FI	午後0時45分~5時17分	(流し踊り) 67チーム
関八州よさこいフェスタ	市民まつり実行委員会	郵便局会場	1 A	午後0時45分~5時49分	68チーム
			31日	午後1時~4時44分	鳴 子踊り 演舞 32 チーム
		青葉台会場ステージ	1 A	午後1時~4時30分	(ステージ踊り) 30チーム
				1 123 1230073	約7,600発の花火が夜空を彩り
打ち上げ花火	市民まつり実行委員会	キャンプ朝霞跡地	31日	午後8時~9時	ます。会場周辺でご覧になれます。陸上競技場が見物場所として最高です。 ※陸上競技場は飲食禁止です。
商工会法施行50周年記念	 朝霞市商工会	市役所駐車場	31⊟	正午~午後9時30分	各種模擬店の出店や催物、イベントおよ
第33回あさか商工まつり	#JEX J U Z Z	113 12/71/1917 = 7/93	1 🖯	正午~午後8時	びステージにて余興等を開催します。
 彩夏祭 in 青年部まつり	 朝霞市商工会青年部	コミュニティセン	31⊟	正午~午後9時	模擬店やステージイベント盛り
	初段1101110111111111111111111111111111111	ター駐車場	1 🖯	正午~午後8時	だくさん!
青空フリーマーケット	朝霞市スポーツ少年団	総合体育館駐車場	31日	午前11時~午後6時	家庭での不用品や手作り品を持 ち寄り販売します。そのほか掘
			1 🖯	午前10時~午後7時	り出し物も販売します。
 子ども屋台村	 NPO 法人まちづくり夢会議	青葉台公園芝生広場 (野球場)	31 🖯	正午~午後8時30分	子どもたちが中心となり、朝霞 市民まつりでかき氷やジュース
		(野球场)	1 🖯	正午~午後6時	などの販売を行います。
朝霞彩夏祭 絵画・ポスターコンクール	朝霞市 PTA 連合会	コミュニティセンター	31⊟ 1 ⊟	午前10時~午後6時	小・中学校の児童・生徒たちが「彩夏祭」 をテーマに描いた作品を展示します。
_			31 Fl		市内チームと近隣のチームがパレー
第31回フタバカップ バレーボール大会	朝霞市バレーボール連盟	総合体育館		午前9時~午後5時	ボールを通じ交流を深めつつ、朝霞市
			1 🖯		をアピールし、彩夏祭を盛り上げます。
少年サッカー教室	朝霞市体育協会	中央公園陸上競技場	31⊟	午前10時~午後3時	市内の小学生を対象に、指導を 元プロサッカー選手等に依頼し、 サッカー教室を実施します。
スポーツ広場	朝霞市レクリエーション協会	中央公園陸上競技場	1 🖯	午前9時~午後3時	新しいスポーツの普及 子供でも大人でも老人でも楽し める内容です。
ペットボトルロケット大会'10	朝霞市子ども会連合会 青少年相談員朝霞市協議会	中央公園陸上競技場	1 🖯	午後1時~5時	ロケットの試射・仕上げ作業の後、 ロケット飛ばし大会を開催します。
	社会福祉法人朝霞市社会福祉協議会(朝霞市児童館)	青葉台公園噴水広場	31日	午前10時30分 ~午後4時30分	市内の児童館(きたはら・はまさき・みぞぬま・ねぎしだい・
朝霞市児童館 in 彩夏祭					ひざおり)の共同出店。主に子 どもを対象に、工作・手づくり おもちゃで遊びます。
朝志ヶ丘自治会青年部による御輿巡行	朝志ヶ丘自治会青年部	郵便局会場	31⊟	午後6時30分~7時30分	熱気みなぎるみこし巡行
峯流朝霞太鼓	峯流朝霞太鼓	郵便局前交差点	31 ⊟ 1 ⊟	午後0時10分~0時40分	朝霞会場のオープニングセレモニーとして和太鼓の演舞を披露します。彩夏祭開催期間中が無事終了することを祈願し、演舞を行います。
振武太鼓	 陸上自衛隊朝霞駐屯地	郵便局交差点付近	1 🖯	午後6時50分~7時15分	<u> </u>
派正以公立		- 1 12 02 02 02	10	1 K O 60 20 V J (10 10 V J	お隣り新座市の阿波踊りです。
新座阿波踊り	NPO 法人まちづくり夢会 議・新座阿波踊り連	公園通り北会場及び 郵便局前交差点付近	1 🖯	午後6時15分~6時45分	鳴子踊りとちがった魅力をお楽 しみください。
 作業車の体験試乗		郵便局東会場ゴー	31日	 午後1時~5時	バケット車(高所作業車)に乗
11 7/ - 07 11 119/10/10/10	 株式会社ジェイコム東上	ル付近	1 🖯	1 12 1 13 0 13	ってみよう!
J:COM 東上ブース	M30212 = 1 = 200.	青葉台公園芝生広 場(野球場)	31⊟ 1 ⊟	正午~午後5時	3Dテレビ体験コーナー等楽しいイベントが盛りだくさん!
	 ㈱本田技術研究所二輪 R&D センター		31 🖯		二輪レース車両の展示やキッズ
Honda 広場		中央公園駐車場	1 🖯	午後0時30分~6時	コーナーなど大人から子どもまで楽しめます。
			31 🖯		お祭りを楽しみながらゴミを拾っ
ひろえば街が好きになる運動	日本たばこ産業株式会社・ 朝霞市 	フタバスポーツ駐 車場 	1 🖯	正午~午後5時	て、「ポイ捨てなどのマナー」や「環 境美化」について考えてみよう!
消防体験フェア	朝霞消防署	郵便局東会場ゴール付近	31⊟	午後1時~4時	消防車両の展示および消化・地震体験、AEDを含めた救急体験、煙体験、住宅用火災警報器のPR活動および啓蒙品の配布
プラネタリウム彩夏祭特別投映	朝霞市中央公民館	中央公民館	1 🖯	①午前11時~ ②午後1時30分~ ③午後4時~	①・②「彩夏祭 de 宇宙旅行」 ③「大人のための星空散歩」(高校生以上対象) 観覧料:大人¥200・子供¥100 (4市以外は5割増) ※詳細は18ペーシの公民館のひろばをご覧ください。
朝霞ロックフェスティバル'10	Rock フェス実行委員会	中央公民館(ホール)	1 ⊟	午前11時~午後6時	アマチュアバンドの音楽イベントで熱く盛り上がろう!
	<u> </u>				「 「 、

イベント名	主催団体	場所	開催日	時 間	内 容
展 示 ブ ー ス					
		市役所ロータリー	31 🖯	正午~午後9時	朝霞ブランドの PR・朝霞ブランド認定商品の展示・販売
朝霞ブランド PR 活動	朝霞市産業振興課 		1 🖯	正午~午後7時	
ペットボトル(朝霞の雫)の	朝霞市水道部		31⊟	正午~午後6時30分	朝霞の水のペットボトル「朝霞の雫」 の PR および販売。完売時終了予定
販売			1 🖯		
パルシステム ドゥコープ	パルシステム ドゥコープ 三芳営業所	- 陸上競技場石畳	31 ⊟	正午~午後7時	パルシステムにしかない商品の試 食。食の安全性・美味しさを体験
三芳			1 🖯		
ペルシャ・メキシコ料理販売	ハングリーマックス		31⊟	正午~午後9時	本場のペルシャ料理・メキシコ
			1 🖯	正午~午後7時	料理の販売
セイロン紅茶局の紅茶・ カシューナッツの販売	スリランカ大使館		31 ⊟	正午~午後9時	セイロンティーの試飲、カシュ
			1 ⊟	正午~午後7時	ーナッツの試食・販売、PR
邑南町の観光と特産品の PR	島根県邑南町役場		31⊟	正午~午後9時	石見和牛肉の串焼の販売
			1 🖯	正午~午後7時	邑南町観光 PR および特産 PR
万かつサンドの販売	 株式会社万世		31⊟	正午~午後9時	肉の万世本店で製造している
7575 2 7 2 1 07 MX5G	かとせいしに		1 🖯	正午~午後7時	万かつサンド類の販売
 チュニジア料理	 有限会社ダリマネジメント		31⊟	正午~午後9時	チュニジア共和国の代表的な料
ノユー フ / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /	THEATENOTION		1 🖯	正午~午後7時	理を販売
北朝霞会場	(本部)☎048-472-5030(7月30日の午後4	時~96	時、7月31日・8月	11日の正午~午後9時のみ)
関八州よさこいフェスタ	市民まつり実行委員会		30⊟	午後5時15分~9時	29チーム
			31⊟	午後1時~4時58分	鳴子踊り演舞 34チーム (ステージ踊り)
			1 🖯	正午~午後4時33分	38チーム
関八州交流グランドステージ			31 ⊟	午後6時50分~9時	市内、市外、県外の鳴子踊りチ ームの演舞大会
関八州よさこいフェスタ ファイナル審査・表彰式			1 🖯	午後5時15分~9時	ファイナル進出12チームの審査、 表彰式および演舞。ここで鳴子 大賞が決まります。
吹奏楽演奏	陸上自衛隊東部方面音楽隊	北朝霞会場ステージ	31 ⊟	午後5時45分~6時35分	陸上自衛隊東部方面音楽隊によ る迫力の演奏です。
吹奏楽演奏	朝霞市民吹奏楽団		31日	午後5時~5時45分	大人から子どもまで楽しめる曲を 用意して、みなさんのお越しをお待 ちしています。さて、今年の演奏曲 目は・・当日のお楽しみです。
民踊演舞	朝霞市民踊連盟		30⊟	午後4時15分~5時15分	日本古来の民踊を演舞します
KIDS DANCE	ミニ HAM ズ		1 🖯	午後4時35分~4時50分	子どもたちによる HIPHOP DANCE!!
フラダンス	 プカラニフラスタジオ 		1 🖯	午後4時50分~5時05分	癒しの音楽や華やかな衣装、踊りながら変化していくフォーメーションなどでお楽しみいただけます。
商工会法施行50周年記念 第33回あさか商工まつり	朝霞市商工会	北朝霞公園野球場	30⊟	午後3時~9時	各種模擬店や企業 PR 等の出店
			31 ⊟ 1 ⊟	・正午~午後9時	
市民まつり抽選会	市民まつり実行委員会	北朝霞会場ステージ	31⊟	午後6時35分~6時50分	市民まつりにご協賛いただいた 皆様を対象とした抽せん会です。
志 木 会 場					
大好き志木フェスタ2010	大好き志木フェスタ2010	志木駅東□会場	31⊟	正午~午後1時19分 午後2時40分~3時43分	鳴子チームが志 木会場で演舞 18チーム

ったら、本部までお越しください。 警察などが集まっています。何かあ 、迷子受付、放送席、警備本部、 本部には、祭りの総合案内所、救 本部には、祭りの総合案内所、救 本部には、祭りの総合案内所、救

駐輪場に停めて、徒歩でお楽しみくす。自転車は、会場周辺に設置した

★会場内の自転車での移動は、危険で会場には、公共交通機関でお越し会場には、公共交通機関でお越しなださい。

まつりの後に残るのは、ごみでは

 た「ゴミステーション」へお願いしまつりのごみは、各会場に設置しまつりのごみは、各会場に設置しずミステーションへ



